



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/AGBM/1996/1/Add.1
9 February 1996
CHINESE
Original: ENGLISH

柏林授权特设小组
第三届会议
1996年3月5日至8日,日内瓦
临时议程项目2(a)

临时议程和说明

执行秘书的说明

增 编

一、临时议程说明

1. 会议开幕

1. 柏林授权特设小组(下称特设小组)第三届会议将于1996年3月5日星期二上午10时在第十九会议室由主席主持开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

2. 特设小组第三届会议的临时议程将提交会议通过(见FCCC/AGBM/1996/1)。

(b) 会议的工作安排

(一) 文件

3. 附件一载有与临时议程相关的文件及会议备有的其他文件的一份清单。

(二) 日程安排

4. 本届会议的会议日程安排将依正常工作时间内各种便利的提供情况而定,上午10时至下午1时及下午3时至下午6时,为一次会议提供有口译的服务。另外还将为非正式会议提供一些便利,但不提供口译。请各代表团充分利用这些便利,按排定的时间准时到会。附件二列有一份工作安排建议。

5. 特设小组在第二届会议上决定,结合举行第三届会议组织非正式讲习会,讲述政策和措施及数量排放限制和削减目标(见FCCC/AGBM/1995/7号文件第29和38段)。关于数量目标的讲习会将于1996年2月28日星期三下午3时至8时举行。关于政策和措施的讲习会将于1996年3月4日下午3时至8时举行。口译服务将于下午6时截止。如这两个讲习会需要增加时间以完成演讲和讨论,将在届会期间另找时间。在特设小组届会之前举办讲习会将能把讲习会的结果置于有关的议程项目下交由特设小组商讨。本说明附件三载有关于这两个讲习会的一些补充资料。

(c) 未来届会的工作安排

6. 似宜结合第三届会议得出的结论,事先考虑特设小组未来届会工作的方案和结构。另外也可初步讨论围绕着特设小组提交第二届缔约方会议的报告的报告的各种模式(见FCCC/CP/1995/7/Add.1第1/CP.1第6段)。缔约方还不妨就期望第二届缔约方会议处理特设小组报告的方式交换意见,忆及特设小组曾在其第一届会议上商定,第二届缔约方会议“将提供一次机会,仔细审查整个进程和加强努力在第三届缔约方会议上通过一项议定书或其他法律文书”(FCCC/AGBM/1995/2号文件第19段(e)项)。由于第三届会议与第四届会议之间仅相隔四个月,所以必须有效地利用这段时间。

7. 主席也不妨口头报告缔约方会议主席团关于1996和1997年《公约》之下的

会议日程安排的任何决定。与第二届会议一样,本议程项目还将提供一次机会,对于向秘书处和其他机构提出的全部请求进行规模评估,以求确认能在届会间隔期的现有时间内加以处理。

3. 选举主席以外的其他主席团成员

8. 特设小组需要选举其余的主席团成员。缔约方会议在指定了特设小组主席之后,曾授权他就提名小组主席团成员一事与各区域集团磋商(见FCCC/CP/1995/7第18段)。由于未能在第二届会议上完成这一项目,主席同意继续进行磋商(FCCC/AGBM/1995/7第16段),并将报告磋商结果。

4. 加强第4条第2款(a)项和(b)项中的承诺

(a) 附属机构的投入

9. 特设小组在其第一届会议上提到,需要得到专门化的投入,并希望除其他外通过各附属机构得到此种投入(见FCCC/AGBM/1995/2第19段(f)项)。小组还在该届会议上决定,第三届会议将是至少初步考虑以下各项的时机:

- (a) 政府间气候变化问题小组第二份评估报告与其工作相关的各个方面以及附属科技咨询机构的任何有关结论或建议(FCCC/AGBM/1995/2第19段(j)项);
- (b) 附件一缔约方国家来文中与其工作相关的各个方面和有关的深入审查报告,以及附属科技咨询机构或附属履行机构可能提供的任何有关结论或建议(FCCC/AGBM/1995/2第19段(k)项);和
- (c) 附属科技咨询机构关于可促进执行柏林授权的创新、有效和最新技术及专门知识的报告(FCCC/AGBM/1995/2第19段(l)项)。

10. 附属科技咨询机构和附属履行机构将向特设小组报告这两个附属机构关于这些项目的结论或建议。两个附属机构将完成对以上各项问题的相关文件的审议(见附件一),文件将会提供给特设小组,尽管并未计划详细讨论这些文件。应当提到,将在为第二届缔约方会议编制的汇编和综合文件中提供有关附件一缔约国国家来文的较详细资料。

11. 特设小组不妨注意各附属机构提供的投入,并利用这部分资料得出关于政

策和措施及数量排放限制和减少排放量目标(临时议程项目4(b)和(c))的结论。另外,这方面的投入可有助于特设小组达成一般性的结论,例如,关于从第二份评估报告中吸取与加强第4条第2款(a)和(b)项中承诺相关的指导方针的结论。

(b) 政策和措施

12. 政策和措施非正式讲习会的主席将向特设小组提出关于讲习会的口头报告。

13. 《公约》附件一专家组主席将向特设小组提出有关该专家组工作的一份进度报告。提出“气候技术倡议”的缔约方不妨应特设小组的请求提出一份进度报告(FCCC/AGBM/1995/7第27段)。

14. 将在FCCC/AGBM/1996/MISC.1号文件中收列缔约国就柏林授权执行情况及政策和措施的评论意见,包括附件一专家组列有其“共同行动研究”的政策和措施的一份呈文以及关于就“第1类”中每项措施正在进行的工作的初步探讨性文件。另外还将以FCCC/AGBM/1996/2号文件提出第二届会议要求秘书处编写的政策和措施说明,作为FCCC/AGBM/1995/6号文件的后续。附带说明的与柏林授权进程有关的资料汇编再版(FCCC/AGBM/1996/3)将提供背景资料。附件一列有可能与讨论有关的其他一些文件。

15. 特设小组将以较为协调的方式继续按照柏林授权第4段分析和评估一项议定书或法律文书可能加以阐述的政策和措施。在这方面应当提及,特设小组在其第三届会议上强调了各个附件一缔约方开展和(或)报告技术和分析工作的责任,并且确认所有缔约方需要在特设小组内评估分析的结果(FCCC/AGBM/1995/7第22段)。

16. 如果要使特设小组的这项工作一直持续到第三届缔约方会议,就必须在特设小组第三届会议上就缩小但不是封闭所审议的政策和措施的范围取得进展(见FCCC/AGBM/1995/7第23段)。在这方面,特设小组不妨考虑认明数目有限,应予优先注意的部门,依据的理由是这些部门对于气候变化问题所起的相对作用,部门排放量的预计趋势和(或)这些部门与附件一缔约方的一般相关性。另外,特设小组可争取议定一份临时性的全面清单,列出应予进一步和较周密注意的可能政策和措施。气候问题小组的议事结果和非正式讲习会的讨论在这方面可能是有用的。此外,已有一些缔约方提出了协助这项缩小范围工作的标准或准则。

17. 除此之外,特设小组还不妨探讨在一项议定书或另一份法律文书中处理政

策和措施的提案(例如,见FCCC/AGBM/1995/MISC.1/Add.3第32至42页所载欧洲共同体的提案)。也可以审议其他的提案。这方面的讨论与临时议程项目6下关于一项议定书或另一项法律文书的议事工作之间将是相互关联的。

18. 关于本项目的结论应反映出推动评估分析性资料和缩小政策和措施范围所取得的进展。这将为在第二届缔约方会议之前举行富有成果的特设小组第四届会议做好准备。

(c) 规定时限内的数量排放限制和削减目标

19. 数量排放限制和削减目标非正式讲习会主席将就该讲习会向特设小组提出口头报告。

20. FCCC/AGBM/1996/MISC.1号文件将列有缔约方就柏林授权执行情况提出的评论意见。与柏林授权进程相关的附加说明资料汇编(FCCC/AGBM/1996/3)将提供背景资料。附件一列有可能与这方面的讨论相关的其他文件。

21. 特设小组不妨评估迄今为止已经提出的具体目标和时限提案以及替代办法和构想(例如,累计、多方、差别或集体目标),同时除其他外要考虑到气候变化问题小组的研究结果和在非正式讲习会上提出的其他资料(见FCCC/AGBM/1995/7第33段)。

22. 如第二届会议议定的那样,第三届会议将是第一次有机会在评估有关资料和缩小选择范围方面取得进展,同时考虑到对所有缔约方带来的环境和社会--经济代价及好处(FCCC/AGBM/1995/7第34段)。为开展这项工作并开始确定和评估主要的备选方案,可考虑下列问题:

- 实际定下的数量目标的性质(例如,“硬”指标或“软”指标、至2000年的稳定排放量、削减水平),包括与拟议政策和措施的关联;
- 各个缔约方的作用和(或)集体目标(包括公平分担负担);
- 附件一缔约方的差别概念及贯彻这一概念的机制;
- 最为适宜的一项或多项时限,包括排放量预算的作用和促进早日行动的鼓励办法。

23. 就以上各点进行透彻的讨论并得出初步结论将为在特设小组第四届会议上取得进展并向第二届缔约方报告取得的明显进展打下基础。

5. 继续促进执行第4条第1款

24. 特设小组在第二届会议上听取了关于为执行第4条第1款而正在采取的步骤的报告,并尤其审议了为了促进非附件一缔约方编写来文的途径和方法。

25. 特设小组不妨在其第三届会议上审议柏林授权进程将如何继续推动第4条第1款的执行,不要重复讨论缔约方的现行活动。因而,重点应在于需要何种新的行动和围绕着新行动应采用何种模式。

26. 特设小组将听取关于非附件一缔约方来文的讲习会/论坛取得的结果的口头报告,以及关于附属科技咨询机构在这一问题上的结论的报告。

27. 另外,特设小组不妨审议与继续推动所有缔约方执行第4条第1款有关的其他问题。例如,第二届会议曾经重申,需要在第三届会议上讨论创新、有效和最新技术和专门知识。关于技术清单和评估的FCCC/SBSTA/1996/4号文件、关于技术转让的FCCC/SBI/1996/5号文件及关于与柏林授权有关的资料的FCCC/AGBM/1996/3号文件在这方面可能具有相关性。鉴于技术在应付气候变化问题方面占有重要位置,可以审议促进非附件一缔约方开发和(或)转让所需技术的途径与方法。

28. 特设小组还不妨就本项目下的问题应如何反映在柏林授权进程的结果之中及其对于《公约》财务机制的任何影响通过结论。

6. 议定书或另一项法律文书的可能特点

29. 特设小组第二届会议就此项目举行了初步的讨论。虽然可以预期在第四届会议上较深入地审议这一问题,但特设小组不妨估量产生于相关项目的任何新提案或新动态。

30. 缔约方就此专题提交的呈文载于FCCC/AGBM/1996/MISC.1号文件。另外,还将提供请秘书处编写的文件(FCCC/AGBM/1996/4),其中审议了如何将《公约》建立的机构和进程与未来的议定书或另一项法律文书联系在一起的问题。特设小组不妨指导为第四届会议编写所需有关同一议题的一份较详细文件(见FCCC/AGBM/1995/7第52段),并就某些体制原则达成初步结论(例如关于建立新机构或利用《公约》机构的倾向性意见)。

7. 本届会议的报告

31. 本届会议相对较短的会期及讨论的性质和时间安排可能会影响到是否能在届会结束时提供届会工作报告的草稿。特设小组不妨通过有关议程项目和分项目下的决定或实质性结论的案文,然后按以前届会的做法,授权报告员在主席的指导和秘书处的协助之下于届会之后完成报告。虽然将尽力以所有语文提出结论案文,但这只有在有足够时间翻译案文的条件下才能做到。

附件一

柏林授权特设小组第三届会议的文件清单

为会议编制的文件

| | |
|------------------------|---------------------|
| FCCC/AGBM/1996/1 | 临时议程和说明 |
| FCCC/AGBM/1996/1/Add.1 | 临时议程说明 |
| FCCC/AGBM/1996/2 | 政策和措施 |
| FCCC/AGBM/1996/3 | 附带说明的与柏林授权进程有关的资料汇编 |
| FCCC/AGBM/1996/4 | 体制问题 |
| FCCC/AGBM/1996/MISC.1 | 柏林授权执行情况: 缔约方的评论意见 |

与各附属机构的投入有关的文件

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| FCCC/SBSTA/1996/4 | 技术、清单和评估: 关于减少和适应气候变化技术的清单和评估的初步报告 |
| FCCC/SBSTA/1996/4/Add.1 | 技术、清单和评估: 关于清单的初步报告--技术清单数据库 |
| FCCC/SBSTA/1996/5 | 技术转让 |
| FCCC/SBSTA/1996/7 和 Add.1、2、3 | 科学评估: 审议政府间气候变化问题小组第二份评估报告 |
| FCCC/SB/1996/1 | 第二份附件一缔约方来文汇编和综合资料的要点 |
| FCCC/SB/1996/2 | 附件一缔约方的来文: 关于深入审查的进度报告 |

会议的其他文件

| | |
|------------------|---|
| FCCC/AGBM/1995/7 | 1995年10月30日至11月3日在日内瓦举行的柏林授权特设小组第二届会议工作报告 |
| FCCC/AGBM/1995/2 | 1995年8月21日至25日在日内瓦举行的柏林授权特设小组第一届会议工作报告 |
| FCCC/AGBM/1995/4 | 缔约方确定的问题清单 |
| FCCC/AGBM/1995/5 | 附有说明的与柏林授权进程有关的资料汇编 |
| FCCC/AGBM/1995/6 | 附件一缔约方国家来文确定的政策和措施 |

FCCC/AGBM/1995/MISC.1 和
Add.1、2、3、4

柏林授权的执行：缔约方的评论

FCCC/SB/1996/3

国家来文：未列入公约附件一的缔约方的来文
1995年3月28日至4月7日在柏林举行的缔约方会议第一届会议报告

FCCC/CP/1995/7 和 Add.1
及 Corr.1(仅有法文)、
Corr.2(仅有西班牙文)

A/AC.237/L.23

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项中的承诺是否充分：特立尼达和多巴哥常驻纽约联合国代表 1994年9月20日致临时秘书处执行秘书的信，送交《联合国气候变化框架公约》关于减少温室气体排放的议定书草案

A/AC.237/L.23/Add.1*

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项中的承诺是否充分：德国联邦环境、自然保护和核安全部 1994年9月22日致临时秘书处执行秘书的信，送交关于公约议定书的进一步内容的提案

A/AC.237/83

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项中的承诺是否充分：附有说明的经同等人评论的国际文献资料汇编

供会议参考的其他文件

FCCC/CP/1995/MISC.1 和 Add.1

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项是否充分：缔约方和其他会员国的评论

A/AC.237/MISC.43 和 Add.1

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项是否充分：缔约方或其他会员国的评论

A/AC.237/65

与承诺有关的事项：审查第四条第2款(a)项和(b)项是否充分

* 应参照德国关于与第1/CP.1号决定(柏林授权)保持一致的发言(见FCCC/AGBM/1995/MISC.1/Add.1, p.30)审议本文件。

附件二

柏林授权特设小组第三届会议的拟议日程安排

| | 3月5日 星期二 | 3月6日 星期三 | 3月7日 星期四 | 3月8日 星期五 |
|----------------|-----------------------|----------------|--------------|---------------------|
| 上午10时至 下午1时 | 项目1 2 3 4(a) | 项目4(c) 4(b) | 项目5 | 项目2(c) 非正式磋商 |
| 下午3时至 下午6时 | 项目4(a) 4(c) | 项目4(b) | 项目6 非正式磋商 | 非正式磋商 项目7 |

临时议程的各个项目：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 安排本届会议的工作；
 - (c) 安排以后各届会议的工作。
3. 选举主席以外的主席团成员。
4. 加强第四条第2款(a)项和(b)项中的承诺：
 - (a) 下届机构的投入；
 - (b) 政策和措施；
 - (c) 规定时限内数量排放限制和削减目标。
5. 继续促进第四条第1款的执行。
6. 议定书或另一项法律文书的可能特点。
7. 本届会议的报告。

特设小组届会之前的非正式讲习会

见附件三

附件三

非正式讲习会

特设小组在第二届会议上请秘书处在举行第三届会议时组织两次非正式讲习会(FCCC/AGBM/1995/7第29和38段),其中之一关于政策和措施,另一个关于数量排放限制和削减目标。讲习会上将有技术演讲,应对分析和评估有重要贡献。若干缔约方已表示愿意在讲习会上演讲。另外,秘书处已请有特定专长的一些政府间组织处理缔约方来文中提出的一些问题。最后,为数有限的非政府组织专家经缔约方推荐将应邀演讲。

至1996年2月7日,参照缔约方来文编制的讲习会计划仍处于最后完成阶段。但下文中的摘要可帮助缔约方为讲习会作准备。在演讲之后将进行讨论。如讲习会需要增加时间,将在届会会期的范围之内设法解决。

讲习会将在万国宫的一间小会议室举行,属非正式性质,桌上不放置国名牌。所有缔约方和获准的观察员均可出席讲习会。

讲习会不做书面结论。但是,主席可在相应的议程项目下向特设小组提出关于讲习会的口头报告。

关于数量排放限制和削减目标的非正式讲习会

1996年2月28日星期三

下午3时至8时

主席: Pascale Morand Francis女士(瑞士)

预计讲习会将包括以下内容:

- 关于政府间气候变化问题小组有关研究结果的演讲
- 为讨论模型和模型结果介绍背景的演讲
- 关于从有关分析和评估数量目标和时限的不同模型中应取之教益的一系列演讲
- 关于与制定包括附件一缔约方之间的差别、指标和排放量预算在内的数量目标相关的问题的一系列演讲

关于政策和措施的非正式讲习会

1996年3月4日星期一

下午3时至8时

主席：Chow Kok Kee先生(马来西亚)

预计讲习会将包括以下内容：

- 关于政府间气候变化问题小组有关研究结果的演讲
- 关于特定部门可采取的政策和措施的一系列演讲
- 关于包括税收和补贴、技术方法和转型经济国家在内的一些跨部门问题的一系列演讲
- 关于从拟订政策和措施的国家经验中应取教益的若干演讲

XX XX XX XX XX